



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 8.4.2010
KOM(2010)150 endelig

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om at bringe fleksibilitetsinstrumentet i anvendelse

DA

DA

BEGRUNDELSE

Den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006¹ åbner mulighed for at tage fleksibilitetsinstrumentet i anvendelse til finansiering af nøje fastlagte udgifter, der ikke kan finansieres inden for de disponible lofter under et eller flere udgiftsområder i den flerårige finansielle ramme.

I overensstemmelse med punkt 27 i den interinstitutionelle aftale og efter at have undersøgt alle muligheder for omfordeling af bevillingerne under udgiftsområde 4 foreslår Kommissionen at anvende fleksibilitetsinstrumentet til finansiering af ledsageforanstaltningerne for bananer med et beløb på 18,3 mio. EUR ud over loftet for udgiftsområde 4.

Budgetmyndighedens to parter mindes om, at offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende ikke må finde sted senere end offentliggørelsen af ændringsbudget nr. 3/2010.

¹ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om at bringe fleksibilitetsinstrumentet i anvendelse

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning², særlig punkt 27, femte afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen³, og

ud fra den betragtning, at budgetmyndighedens to parter efter at have undersøgt alle muligheder for omfordeling af bevillingerne under udgiftsområde 4 enedes om at bringe fleksibilitetsinstrumentet i anvendelse for at supplere finansieringen i 2010-budgettet ud over loftet for udgiftsområde 4 med 18,3 mio. EUR til finansiering af ledsageforanstaltningerne for bananer -

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

For Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010 (i det følgende benævnt "2010-budgettet") tages fleksibilitetsinstrumentet i anvendelse med henblik på tilvejebringelse af forpligtelsesbevillinger på 18,3 mio. EUR under udgiftsområde 4.

Dette beløb skal anvendes til at supplere finansieringen af :

- 18,3 mio. EUR til finansiering af ledsageforanstaltningerne for bananer.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

² EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

³ EUT [...].